

Tyskland-Frankfurt am Main: Byggearbejde i forbindelse med ingeniørarbejder, undtagen broer, tunneler, skakte og underføringer

OJ S 28/2022 09/02/2022

Bekendtgørelse om ændring

Bygge og anlæg

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/25/EU

---

**Del I: Ordregivende myndighed/enhed**

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: DB Netz AG (Bukr 16)

Postadresse: Adam-Riese-Straße 11-13

By: Frankfurt Main

NUTS-kode: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postnummer: 60327

Land: Tyskland

Kontaktperson: Johanna Seeberger

E-mail: [obm-team-mitte@deutschebahn.com](mailto:obm-team-mitte@deutschebahn.com)

**Internetadresse(r):**

Overordnet internetadresse: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

---

**Del II: Genstand**

**II.1. Udbuddets omfang**

**II.1.1. Betegnelse**

S-Bahn Rhein/Main, 4-gl. Ausbau Ffm West - Bad Vilbel, 1. Baustufe

Sagsnr.: 16FEI23906

**II.1.2. Hoved-CPV-kode**

45222000 Byggearbejde i forbindelse med ingeniørarbejder, undtagen broer, tunneler, skakte og underføringer

**II.1.3. Kontrakttype**

Bygge- og anlægsarbejder

**II.2. Beskrivelse**

**II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

45222000 Byggearbejde i forbindelse med ingeniørarbejder, undtagen broer, tunneler, skakte og underføringer

**II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Hovedudførelsessted: Frankfurt am Main

**II.2.4. Beskrivelse af udbuddet på tidspunktet for indgåelse af kontrakten**

Neubau von 4 Gleisen im Oberbau auf ca. 12 km Länge und Einbau von ca. 24 neuen Weichen, Fahrwegverbreiterung des 2 gleisigen Bestandes auf 4 Gleise

(Dammverbreiterungen, Einschnittsaufweitungen) auf 12 km Länge inklusive Neubau der Entwässerungsanlagen und des Kabelgefäßsystems, Bodenverbesserungsmaßnahmen auf ca. 9 km Länge im Zuge der Fahrwegverbreiterung, Verbreiterung/Anpassung von 7 bestehenden EÜ's in Stahlbetonbauweise, Vollständige Erneuerung von 2 EÜ's in Stahlbetonbauweise, Neubau von 2 Fußgängerüberführungen in Stahlbauweise, Neubau von 16 Stützwänden (Stalbetonbauweise) auf ca. 2000 m Länge, Neubau von 3 Weichenheizanlagen (WHZ), Anpassung einer bestehenden WHZ

#### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen, det dynamiske indkøbssystem eller koncessionen**

Start: 01/07/2017 Slut: 31/12/2024

#### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **Del IV: Procedure**

---

#### **IV.2. Administrative oplysninger**

##### **IV.2.1. Bekendtgørelse om tildeling af kontrakt vedrørende denne kontrakt**

Bekendtgørelsens nummer i EUT S: [2017/S 140-288367](#)

### **Del V: Kontrakt-/koncessionstildeling**

---

**Kontraktnr.:** 16FEI23906\_92253541\_MKA721

**Betegnelse:**

S-Bahn Rhein/Main, 4-gl. Ausbau Ffm West - Bad Vilbel, 1. Baustufe

#### **V.2. Kontrakt-/koncessionstildeling**

##### **V.2.1. Dato for indgåelse af kontrakten/beslutningen om tildeling af koncession**

11/07/2017

##### **V.2.2. Oplysninger om tilbud**

Kontrakten/koncessionen er blevet tildelt en sammenslutning af økonomiske aktører: nej

##### **V.2.3. Kontrahentens/Koncessionshavers navn og adresse**

Officielt navn: HOCHTIEF Infrastructure GmbH

Postadresse: Opernplatz 2

By: Essen

NUTS-kode: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Land: Tyskland

Kontrahenten/koncessionshaveren er en SMV: ja

##### **V.2.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens/koncessionens værdi**

Udbuddets samlede værdi: 99 595 763,32 EUR

### **Del VI: Supplerende oplysninger**

---

#### **VI.3. Yderligere oplysninger**

#### **VI.4. Klageprocedurer**

#### **VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: Vergabekammer des Bundes

Postadresse: Villemomblerstr. 76

By: Bonn

Postnummer: 53123

Land: Tyskland

#### **VI.4.3. Klageprocedure**

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

#### **VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

04/02/2022

### **Del VII: Ændringer til kontrakten/koncessionen**

---

#### **VII.1. Beskrivelse af udbuddet efter ændringerne**

##### **VII.1.1. Hoved-CPV-kode**

45222000 Byggearbejde i forbindelse med ingeniørarbejder, undtagen broer, tunneler, skakte og underføringer

##### **VII.1.2. Supplerende CPV-kode(r)**

45222000 Byggearbejde i forbindelse med ingeniørarbejder, undtagen broer, tunneler, skakte og underføringer

##### **VII.1.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Hovedudførelsessted: Frankfurt am Main

##### **VII.1.4. Beskrivelse af udbuddet**

Neubau von 4 Gleisen im Oberbau auf ca. 12 km Länge und Einbau von ca. 24 neuen Weichen, Fahrwegverbreiterung des 2 gleisigen Bestandes auf 4 Gleise (Dammverbreiterungen, Einschnittsaufweitungen) auf 12 km Länge inklusive Neubau der Entwässerungsanlagen und des Kabelgefäßsystems, Bodenverbesserungsmaßnahmen auf ca. 9 km Länge im Zuge der Fahrwegverbreiterung, Verbreiterung/Anpassung von 7 bestehenden EÜ's in Stahlbetonbauweise, Vollständige Erneuerung von 2 EÜ's in Stahlbetonbauweise, Neubau von 2 Fußgängerüberführungen in Stahlbauweise, Neubau vom 16 Stützwänden (Stalbetonbauweise) auf ca. 2000 m Länge, Neubau von 3 Weichenheizeanlagen (WHZ), Anpassung einer bestehenden WHZ

##### **VII.1.5. Varighed af kontrakten, rammeaftalen, det dynamiske indkøbssystem eller koncessionen**

Start: 01/07/2017 Slut: 31/12/2024

##### **VII.1.6. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens/koncessionens værdi**

Kontraktens/delaftalens/koncessionens samlede værdi: 2 500,00 EUR

#### **VII.1.7. Kontrahentens/Koncessionshavers navn og adresse**

Officielt navn: HOCHTIEF Infrastructure GmbH

Postadresse: Opernplatz 2

By: Essen

NUTS-kode: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Land: Tyskland

Kontrahenten/koncessionshaveren er en SMV: nej

#### **VII.2. Oplysninger om ændringerne**

##### **VII.2.1. Beskrivelse af ændringerne**

Ændringernes art og omfang (med angivelse af eventuelle tidligere ændringer til kontrakten):

MKA721, Los 71: Kanalbaumaßnahme vermessungstechnische Aufnahme des Kanalbestands

##### **VII.2.2. Årsager til ændring**

Behov for yderligere bygge- og anlægsarbejder, tjenesteydelser eller vareleverancer fra den oprindelige kontrahent/koncessionshaver (artikel 43, stk. 1, litra b), i direktiv 2014/23/EU, artikel 72, stk. 1, litra b), i direktiv 2014/24/EU, artikel 89, stk. 1, litra b), i direktiv 2014/25/EU) Beskrivelse af de økonomiske eller tekniske årsager, problemer eller meromkostninger, der gør det uhensigtsmæssigt at skifte kontrahent:

Erfordernis der zusätzlichen Planungs- und Ausführungsleistung Los 71 Kanalbaumaßnahme infolge der vom AG angeordneten,

vertraglich nicht vorgesehenen Bestandserneuerung der EÜ Am Friedhof (Los 71 ). Vom Leitungsbetreiber SEF erhaltene

Bestandsinformationen sind in bedeutendem Umfang lückenhaft und als dringend erforderliche Planungsgrundlage der Kanalbaumaßnahme nicht auskömmlich.

##### **VII.2.3. Forhøjelse af pris**

Opdateret samlet kontraktværdi inden ændringerne (under hensyntagen til eventuelle tidligere kontraktændringer og pristilpasninger og, hvad angår direktiv 2014/23/EU, den gennemsnitlige inflation i den pågældende medlemsstat)

Værdi eksklusive moms: 97 335 613,96 EUR

Samlet kontraktværdi efter ændringerne

Værdi eksklusive moms: 97 338 113,96 EUR